

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE
uzatvorená podľa § 659 až 662 zákona číslo 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

Článok I.

Zmluvné strany

1. Slovenská Asociácia Cystickej Fibrózy (CF Asociácia)

Sídlo: Košice, 040 01, Park Angelinum 2

Zastúpená: MUDr. Katarína Štěpánková, predsedníčka o.z.

IČO: 4500 7853

DIČ: 2022382241

IČ DPH: Nie sme platca DPH

Zapísaná: MV SR 7.12.2006 č. VVS/1-900/90-29084-1

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

2. Detská fakultná nemocnica Košice

Sídlo: Tr. SNP č. 1, 040 11 Košice

Zastúpená: MUDr. Jaroslava Feketeová, riaditeľka

IČO: 00 606 715

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Článok II.

Predmet a účel

1. Požičiavateľ je výlučným vlastníkom nižšie uvedených hnutelných vecí:

✚ **Názov predmetu:**

✚ **SIMEOX_H_EU (1 ks), v.č. 2109-1115 so spotrebným materiálom TUB_25**

✚

Obstarávacia cena: 6 600 Eur s DPH

Rok obstarania: 2021

(ďalej len „predmet výpožičky“)

2. Predmetom tejto zmluvy (výpožičky) je majetok požičiavateľa, ktorý požičiavateľ prenecháva do **bezplatného užívania** vypožičiavateľovi v stave spôsobilom na riadne užívanie. Vypožičiavateľ prijíma predmet výpožičky do dočasného užívania na základe podmienok tejto zmluvy.

3. Predmet výpožičky bude vypožičiavateľ bezodplatne a dočasne využívať za účelom poskytovania zdravotnej starostlivosti predovšetkým **pacientom s cystickou fibrózou (CF)**.

Článok III.

Doba výpožičky

1. Predmet zmluvy dáva požičiavateľ do dočasného užívania vypožičiavateľovi na dobu určitú **do 1. decembra 2023**.
2. Najneskôr uplynutím doby uvedenej v bode 1. tohto Článku vráti vypožičiavateľ požičiavateľovi predmet výpožičky.

Článok IV.

Práva a povinnosti požičiatel'a a vypožičiatel'a

1. Požičiatel' je oprávnený a povinný:

- a) odovzdať majetok v stave spôsobilom na riadne užívanie so zaškolením personálu,
- b) požadovať vrátenie majetku, ak sa vypožičaný majetok užíva v rozpore s účelom tejto zmluvy,
- c) informovať vypožičiatel'a o spôsobe a pravidlách užívania predmetu výpožičky, najmä o návode na používanie a technických normách, ktoré sa vzťahujú na užívanie predmetu výpožičky
- d) iné než drobné opravy je povinný vykonať požičiatel'. Vypožičiatel' je v takomto prípade povinný bez zbytočného odkladu informovať požičiatel'a o potrebe nevyhnutných, iných než drobných opráv, ktoré má vykonať požičiatel' a súčasne je povinný umožniť požičiatel'ovi vykonanie týchto opráv.

2. Vypožičiatel' je oprávnený a povinný:

- a) užívať predmetný majetok riadne a len v súlade s účelom a podmienkami tejto zmluvy, starať sa o vypožičaný majetok ako riadny a starostlivý správca v súlade s § 661 Občianskeho zákonníka,
- b) chrániť predmetný majetok pred jeho poškodením, stratou alebo zničením. Vypožičiatel' zodpovedá za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti. O vzniknutej škode bez zbytočného odkladu, je povinný vypožičiatel' písomne oboznámiť požičiatel'a. V písomnom protokole musí byť uvedený rozsah spôsobenej škody, kto za škodu zodpovedá, podrobnosti ako ku škode došlo a návrh riešenia následkov škody.
- c) vypožičiatel' nesmie prenechať majetok, ktorý je predmetom tejto zmluvy na užívanie tretím osobám bez súhlasu požičiatel'a,
- d) vypožičiatel' je povinný vykonávať na vlastné náklady bežnú údržbu a drobné opravy na predmete výpožičky,
- e) vypožičiatel' je povinný vrátiť predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.
- f) umožniť požičiatel'ovi kontrolu predmetu výpožičky,
- g) zabezpečiť, aby predmet výpožičky nebol umiestnený na iné miesto užívania (miesto plnenia)
- h) užívať predmet výpožičky osobne t.j. nesmie ho prenechať do užívania tretej osobe, ani zriadiť na predmet výpožičky záložné právo a ani ho inak zaťažiť.
- i) jedenkrát ročne vždy do 31. januára zaslať CF Asociácii oznámenie o počte pacientov ošetrovaných prístrojom SIMEOX_H_EU a počet poskytnutých terapií.
- j) pripraviť prezentáciu na Slovenskú CF konferenciu 2022 o dôležitosti tohto prístroja pri respiračnej fyzioterapii CF pacientov.
- k) umiestniť plagát s logami s cieľom informovať širokú verejnosť o poskytnutí finančných prostriedkov z Programu cezhraničnej spolupráce ENI CBC HUSKROUA v priestore, kde sa bude prístroj používať.

Článok V.

Náhrada škody

1. Zmluvné strany počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy sú povinné naplňovať obsah tejto zmluvy tak, aby predchádzali prípadným hroziacim škodám.

Článok VI.

Platnosť a skončenie zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť :
 - na základe vzájomnej písomnej dohody alebo
 - výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán z akéhokoľvek dôvodu, resp. bez uvedenia dôvodu v 1-mesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len na základe písomných a očíslovaných dodatkov schválených a podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, zmluvné strany sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vypracovaná v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana prevezme po jednom vyhotovení.
2. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je Protokol o odovzdaní predmetu výpožičky
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich. Zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité a na znak súhlasu s jej obsahom ju schválili a podpísali.

V Košiciach, dňa 1.12.2021

V Košiciach, dňa 1.12.2021

Slovenská asociácia
fibrózy
(Slovenia)
Košice, IČO: 4560 7033

Deitská fakultná nemocnica Košice
Trieda SNP 1
040 11 Košice

požičiavateľ
MUDr. Katarína Štěpánková
predsedníčka CF Asociácie

vypožičiavateľ
MUDr. Jaroslava Feketeová
riaditeľka DFN Košice

Protokol o odovzdaní predmetu výpožičky

Odovzdávajúci: **Názov: Slovenská Asociácia Cystickej Fibrózy**

Sídlo: KOŠICE, 040 01 , Park Angelinum 2

IČO: 4500 7853

DIČ: 2022382241

IČ DPH: Nie sme platca DPH

Zapísaná: MV SR 7.12.2006 č. VVS/1-900/90-29084-1

Za odovzdávajúceho: MUDr. Katarína Štěpánková, predsedníčka

(ďalej len „odovzdávajúci“)

Preberajúci : **Detská fakultná nemocnica Košice**

Sídlo: Tr. SNP č.1, 040 11 Košice

IČO: 00 606 715

Za preberajúceho: MUDr. Jaroslava Feketeová, riaditeľka

(ďalej len „preberajúci“)

I.

Predmet výpožičky

Odovzdávajúci a preberajúci sa dohodli na odovzdaní a prevzatí nižšie uvedených prístrojov:

NÁZOV: **SIMEOX_H_EU (1 ks), v.č. 2109-1115** so spotrebným materiálom **TUB_25**

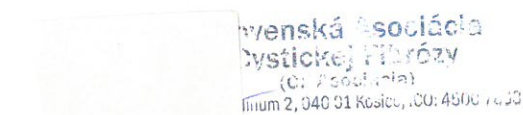
II.

Práva a povinnosti strán preberacieho protokolu

1. Odovzdávajúci odovzdáva a preberajúci preberá predmet výpožičky bez viditeľného poškodenia, väd a v stave spôsobilom na riadne užívanie.
2. Spolu s predmetom výpožičky odovzdávajúci odovzdáva a preberajúci preberá Manuál na použitie v slovenskom jazyku a zaväzuje sa predmet darovacej zmluvy užívať v súlade s manuálom.

V Košiciach, dňa *1.12.2021*

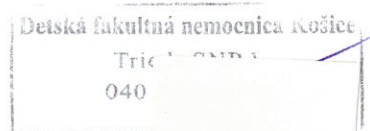
Odovzdávajúci :



Katarína Štěpánková, predsedníčka
CF Asociácia

V Košiciach, dňa *1.12.2021*

Preberajúci :



MUDr. Jaroslava Feketeová
riaditeľka DFN Košice

